TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CÁI BÈ, TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 146/2017/QĐST-DS	*Cái Bè, ngày 15 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 452/2017/TLST-DS ngày 10 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Chị Trần Thị Tuyết L**, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Ấp A, xã B, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

- *Bị đơn*: **Bà Huỳnh Thị K,** sinh năm 1962.

Địa chỉ: Ấp D, xã B, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Huỳnh Thị K trả cho chị Trần Thị Tuyết L số tiền là 10.000.000đồng, thực hiện trả mỗi tháng 1.000.000đồng vào ngày 07 dương lịch hàng tháng. Kì đầu tiên thực hiện vào ngày 07/12/2017 cho đến khi trả xong.

Nếu ngày thực hiện việc trả tiền trùng với ngày nghĩ, ngày lễ theo Luật lao động thì việc trả tiền thực hiện vào ngày làm việc kế tiếp.

Nếu bà K vi phạm nghĩa vụ trả tiền dù chỉ 01 lần thì chị L có quyền yêu cầu thi hành án đối với toàn bộ số tiền còn nợ lại mặc dù chưa tới thời hạn trả tính từ thời điểm bà K vi phạm nghĩa vụ trả tiền.

Kể từ ngày chị L có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà K chậm thi hành đối với phần tiền thì còn phải chịu thêm tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự.

- Về án phí:

+ Chị Trần Thị Tuyết L chịu 125.000đồng án phí dân sự sơ thẩm. Chị đã nộp 300.000đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 07618 ngày 10/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Bè nên được hoàn lại 175.000đồng.

+ Bà Huỳnh Thị K chịu 125.000đồng án phí dân sự sơ thẩm.

3. **Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.**

4. **Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.**

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND huyện;
- CC THADS huyện;
- Lưu hồ sơ vụ án

THẨM PHÁN

TRẦN TÚ ANH